

РОГОЗІ УКРАЇНИ

Влада — Радам!

газета Верховної Ради України

◆ № 6 (256) ◆ Вівторок, 14 січня 1992 року

◆ Ціна 30 коп.

(Передплатити
10 коп.)

УКРАЇНА — КНДР: ВСТАНОВЛЕНІ ДИПЛОМАТИЧНІ ВІДНОСИНИ

9 січня перший заступник міністра закордонних справ України М. Манасерня прийняв спеціального представника уряду Кореї Кім Ч'он І, Народної Демократичної Республіки, Народної Радянської і Повнозасяної Республіки в Москві Сун Сан Падра. Відбулися обидва думали щодо перспектив розвитку взаємодіючого співробітництва між Україною і КНДР.

Підписав Солов'яков про встановлення дипломатичних відносин між Україною і КНДР і Грошова про конституції між Міністерством закордонних справ України та Міністерством закордонних справ КНДР. Це — друга доріжка, в якій Україна встановила дипломатичні відносини.

Прес-центр МЗС України

ДЛЯ МОРЯНИВ-ЧОРНОМОРЦІВ

У зв'язку з прийняттям Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» Кабінет міністрів переіменовує в січні для матеріального забезпечення військовослужбовців Чорноморського флоту у першому кварталі поточного року 350 мільйонів карбованців.

НОВІ УГОДИ ДАВНІХ ПАРТНЕРІВ

10 січня в МЗС України відбулися пресо-конференція Голови уряду Чеської Республіки Петра Пінгара для українських та зарубіжних журналістів.

Цей візит, зазначив гість, свідчить, у першу чергу, про нашу зацікавленість у добрих відносинах з Україною. Ми хотіли б і надалі продовжити добрі, братерські та безкорисливі відносини з чеською державою, тож, щирою волею були прогнати чеського співробітника наших народів.

Поговорилися, що представники чеського уряду, які влітку до столиці делегації, провалили ряд підписань на угодах з українськими колегами. Дискусувалися питання щодо зважених поставок і довготривалих договорів про співробітництво, які дозволять б і надалі підкріплювати економічні зв'язки між державами. На основі таких договорів у майбутньому передбачається провести зустрічі груп акторів України і Чехії-Словаччини для закріплення міждержавних товаришів зв'язків. Це стане основою для міжбанківських угод, на яких безпосередньо опирається цілий ряд товаришів. Тобто передбачається співпраця у адмін і формі інфрм — розрахунку без оплати готівкою.

Наприкінці січня в Києві Раді встановили провести зустрічі усіх зацікавлених сторін, щоб виробити пропозиції для розв'язання всіх ріс не вирішених питань. Передбачається, що основними з них буде співпраця в галузі енергетики, транспорту тощо.

Антон ПРОХОРЕНКО.



НА ЩАСТЯ, НА ЗДОРОВ'Я, НА НОВИЙ РІК

Чого я нас більше ніж на Замалі? Замалі, черг, рефренти. А от і на вітання. Новий рік! У нас їх два. В ніч з 13-го на 14 січня Україна ще раз зустрічає Новий рік.

Перший день нового року за старим стилем відзначає в «справжньому» святої Висили. За євангельськими ученнями цього дня маломовний Ісус Христос зробив обрізання. Саме тому 14 січня на ювілей мічного рідані.

Сьогодні християни звернули на дитячій відзначенні — На щастя, на здоров'я! Ріди, бачи, дитини, і веселу мамини. Будуть здорові, в Новий рік ти в Васильові!

Починає 1992-го, несподівано, на щастя, пош не ні щастя, ні щастя в північній мав на доріж. Додаток лише розчарування і тортів.

Та будують дитячі надії. Наберемо зоря та й прийматиме один щастя що раз в Новий рік, ми робимо це наш дім і градині: Сік, шоколад, м'ясо, пам'яток, всіля мамини.

На щастя, на здоров'я, на Новий рік

Завдання ЛАВУНСЬКИЙ.

Фото Микола ТКАЧІВСЬКИЙ.

Н А сесії засіданні координатора Раді Всу-зайського об'єднання соціалістичної трудящі за-маліла відвідувати уряд. У зв'язку з чим на пер-ший день пленарного за-сідання Верховної Ради, що намічено на 28 січня, запроваджено пікетирування приміщення парламенту. У разі, коли міністерський Кабінет міністрів не по-дисте у відставку, ВОСТ замикає за собою право почати безстрокову за-бастовку.

Друга вимога координатора Раді — негай-на, починаючи з наїдня, введення в дію українсь-кої грошової одиниці.

П РОТЯГОМ 11—12 січня на засіданні поприрад СТУ (голова народ-ної ради Олександр Морева) було розглянуто особливості соціально-по-літичної ситуації в Ук-раїні і чергові завдання партії, в такому конк-реті II програми. Лібералізацію ці найближ-чі партії в республіці, на відміну від партії, яка по-градує на матеріалі не-послідовне входження в ринок. У завершенні по-літичних партій соціалісти закликають всіх серйозно зайнятися еко-номічними проблемами, на якісному і в політичній діяльності.

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ!

Цілком можливо, знавці наші читачі, що автор не не отримав черговий номер газети «Розум України». Наше лапару. Коли газета вийде у світ — не знаємо. Цілком здо-гадуємося, що вийде. Раді і до-д в уряді договори з ан-дрантистом «Радісний Украї-на». Про це доповідає наш уряд і згодом Міністерство економіки з України Раді, про-мі взаємодіючим, про які основні співробітництва — засвоєно. Знаємо лише те, що Україна міждержавні уго-ди вносимо.

Поширює складатися так, що на території України є папір для чарування і навіть ан-дрантизм, мовляв, газет і мовляв — для видів України. Отже співпраця.

Можливо, спів у мілітаризації продукції, які Україна поставляє Раді на міждержавному рівні, використовувати для забезпе-чення прискі зважів в тим підтримувати і регіонами Раді, які нас цікавлять!



4 ПРИКОРДОННИКИ РОБЛЯТЬ ВИБІР

7 ГРОШІ ВАШІ? БУДУТЬ ВАШІ

— запевняє голова правління Ощадбанку України Анатолій КОЛЕСНИКОВ

12 ЗАКОН УКРАЇНИ 14

ПРО СЕЛЯНСЬКЕ
(ФЕРМЕРСЬКЕ) ГОСПОДАРСТВО

Черкас

кий кур'єр»

щодо створення українського лікарського товариства...

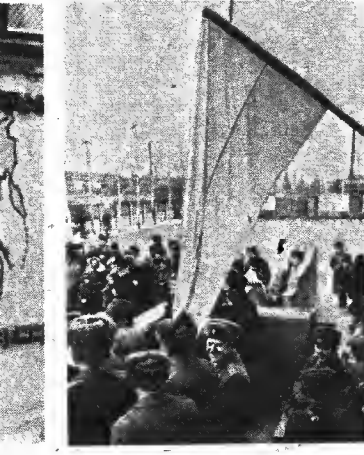
Майбутнє «Українського кур'єра» залежить від сутю матеріальних обставин, тож для колективів підприємств і установ, окремих осіб наводимо рахунок:

Москва, розрахунковий рахунок № 609496, МФО 201274 у комерційному банку «Перший Інвестиційний», НПКЦ «Борисфен» при товаристві «Славутич» (на газету).

Чекаємо на вашу допомогу, співвітчизники!

Володимир КОЛЕНКО,
Москва.

БЛЯТЬ ВИБІР



пошуку наркотиків і зброї. Собака породи спанієль. На церемонії складання присяги приїхали на годину до солдатів батьки, керівники Бориспільського аеропорту, представники місцевої влади.

А закінчилися урочистості смачним солдатським обідом.

Валентин ЛАБУНСЬКИЙ.

Фото

Олександра КЛИМЕНКА.

ОЛИЦЮ,

Цього року, жодна з ідалей харківських вузів не закупила кіляних продуктів.

Якщо і кадалі уряд України все залишити без змін, мені від студентського бунту не врятуватися, — заявив ректор ХДУ І. Тарапів. — До речі, наступну стапедню студенти отримають лише купонами, а розрахунок в ідалі — за карбованці...

Микола КОСИЙ.

Харків.

«ДНІПРА»

розовградці надішлють Українській держтелерадіокомпанії. Можливо, «Сайфір» своїм «слай-ом» допоможе інформаційній програмі «Дніпро» затьмарити конкурентів з інших телеканалів.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

Біржові новини

А ЗОЛОТО — ДЕШЕВЕ

У грудні фінансові ринки світу були вражені повідомленням про те, що Центральний Банк Німеччини — Бундесбанк — підняв свою позикову ставку до рівня 9,75 відсотка. Це було зроблено, щоб зупинити інфляцію, і розглядається як поступок професійним спілкам, які не задоволені зростанням цін у Німеччині.

Цей захід зменшить чисельність бажаючих брати кредит, інтенсивність операцій продажу. Попит на товари впаде, а з ним і ціни. Крім того, підвищення позикового відсотка Бундесбанком мало безпосередній вплив на курс німецької марки — він пішов угору. Це пояснюється тим, що тримати капітал у німецьких марках стало багато вигідніше, ніж, наприклад, у доларах.

Тому на валютних біржах почався інтенсивний продаж доларів, від чого їхній курс почав падати і становив на 18 грудня одну марку і п'ятдесят один пфеніг за долар. Отже, американська валюта за останні півроку втратила майже вісімнадцять відсотків своєї обмінної вартості. Це має безпосередній вплив на експортно-імпортні операції між Європою та Америкою, а саме: стимулює експорт американських товарів — адже за них тепер треба платити менше у європейських валютах. Імпортові ж на американський ринок товари коштуватимуть тям значно дорожче, що дозволяє говорити про шок для американського імпорту.

Що стосується Європи, то й інші центральні банки змушені були підвищити свої позикові ставки, аби захистити свої національні валюти.

Єдиною країною, яка не підтримала ініціативи Німеччини, була Великобританія. Аж рівень інфляції там досить помірний і наближається до вибору, тож консервативна верхівка не хоче втрачати популярності, підвищуючи позикові відсотки. А тим часом фунт стерлінгів залишається найслабшою валютою у європейській системі — 18 грудня за нього давали тільки дві марки вісімдесят п'ять пфенігів. Проте щодо долара США фунт зміцнів і коштував один долар і вісімдесят вісім центів.

По той бік океану події розвивалися дещо інакше. 20 грудня Центральний Банк США — Центральна Резервна Система — зменшив позиковий відсоток до трьох з половиною відсотка. Це найменший рівень за останні 25 років і розглядається як відчайдушний крок адміністрації Д. Буша з метою стимулювати ділову активність у Сполучених Штатах. Активність справді підвищилася — на Нью-Йоркській фондовій біржі індекс Доу-Джонса підскочив на декілька десятків пунктів і 26 грудня сягнув рівня 3083 одиниць.

Серед інших новин привертає увагу падіння цін на кольорові метали. Найбільше подешевшала платина — триста сорок один долар за унцію (31 грам). Нафта останнім часом коштує близько сімнадцяти з половиною доларів за барель (159 літрів).

Отакі подарунки одержав діловий світ на різдвяні свята. Як бачимо, у них нічого дещо іншого, ніж у нас.

Олег ЛЕУС.

Згадаймо їхні імена

У ТОМУ ОПЕРНОМУ, ДЕ ОГОЛОСИЛИ ВИРОК

В історії української культури й науки академік і колишній віце-президент Всеукраїнської академії наук (ВУАН) Сергій Олександрович Єфремов займає особливе місце. Сучасник Івана Франка й Михайла Коцюбинського, видатний історик літератури й активний учасник українського визвольного руху, він у 20-х роках закладав фундамент української академічної науки, а в 1930 році був репресований як голова сфабрикованої органами ДПУ неіснуючої Співки визволення України. У судовій справі СВУ фігурує (як одне із звинувачень) ці 3 000. Саме цим і львівнятинці публікації належало тоді 54-річному Сергію Єфремову. Серед них, зокрема, двотомна «Історія українського письменства», яка за життя автора витримала чотири видання, а пізніше ще двічі видавалася за іордоном заходами української літературної діаспори. Востаннє фотопереклад здійснено в Мюнхені (ФРН) завдяки клопотанню професора Олекс

Горбача і фондів витрат Об'єднання українських педогогів Канади в місті Торонто (1989 р.).

Засуджений на десять років таборів, Сергій Єфремов помер за кілька місяців до відбуття покарання в одній з тюрм сталінського ГУЛАГу. Реабілітований у 1989 році через відсутність у його діях складу злочину.

У зв'язку з 115-ю річницею від дня народження Сергія Єфремова Академія наук України, Спілка письменників та Міністерство культури української держави створили ювілейну комісію в складі одинадцяти осіб. Голова комісії — академік, віце-президент АН України Іван Лукинов. Заступники голови — Микола Жулинський — член-кореспондент АН України, директор Інституту літератури імені Т. Шевченка АН України і голова Катеринопільського району Рад народних депутатів Черкаської області Іван Полудень.

Заплановано встановити пам'ятний знак на батьків-

щині Сергія Єфремова — в селі Пальчині Катеринопільського району Черкаської області та проведення вечорів пам'яті у Пальчині і селищі Катеринопіль. Буде встановлено також меморіальну дошку на будинку в Києві (вулиця Гоголівська, 27, де з 1891 до 1930 року жив С. Єфремов).

На ювілейному засіданні президії АН України та на засіданні вченої ради Інституту літератури імені Т. Шевченка планується англо-українських доповідей про життєвий шлях, наукову та громадську діяльність С. Єфремова, а загальноукраїнський ювілейний вечір відбудеться в Харківському театрі опери і балету, де в 1930 році слухався сфабрикована справа СВУ.

Ювілейні заходи намічено провести протягом лютого — березня 1992 року, а відкриття пам'ятного знака в селі Пальчині — 17 січня 1992 року.

Михайло КУЗЬМЕНКО.

Спроба дослідження

ЕКОНОМІКА РОБІТНИЧОЇ СІМ'Ї

Якось довелося почути: «На хачу грі...»

Нині, як знаємо, платити справді високо. Але йти до магазину ні з чим: ціни «кусються». От і доводиться крутитися. Але як? Дехто, ніде правди діти, ледве нічці з кінцями заводять, значна частина людей переступає межу бідності. У трох ліпшому становищі робітники Вінницького електротехнічного заводу: тут місячна платня — 300 — 400 карбованців. Багато це, чи мало?

Зустрівся з представником «твердої середини», токмак п'ятого заряду Юрієм Серб-

рлюком. Донедавна він отримував 220 карбованців, а тепер — 350. Дружина — у денретній відпустці. Отже загальна сума — понад 600 карбованців. Поділимо її на чотирьох (Сербрюков виховує двох дітей), і вийде по 153 карбованці на кожного. Плюс інше «завоювання» соціалізму: 11 чопови (це чотири сім'ї) мешкають у нарті, житлова площа якої становить 38,8 квадратних метрів. Після цих арифметичних підрахунків розмова з Юрієм Сербрюковим якось не клеїлася. Потім він розповів:

— Ото пішла якось дружина на базар, а там і те, й те треба купити. Але, поміркувавши над цінами, вирішила придба-

ти тільки найнеобхідніше — картоплю, моркву, цибулю, напугу. Купила трохи м'яса й кілограм винограду для дітей. А гаманець після цього став майже порожнім. Саме через бідність ми перестали відвідувати театр і міно, перестали навіть мріяти про повноцінний відпочинок — під час відпустки. Просто канучи, нікуди не ходимо, сидимо вдома. Подався б у фермери, але ж я — міський житель. Та й обідняк заводського нарізництва тримають: ще в 1976 року стою на нартобліну. Сильні ще жити застрашеним демі...

Валерій ЛАЗАРЕНКО.

Вінниця.

Ситуація

ЗАПОВІДНЕ ЗВАЛИЩЕ

Порушивши відразу три закони України, Черкаський міськвиконком розпочав спорудження звалища саме в тому місці, де планувалося створити державний природний національний парк.

Будівництво ведеться в «кращих» традиціях підкорення природи часів незабутнього Леоніда Брежнєва. Господаря землі — Руськопольську сільраду — поставили перед фактом, що здійсниться. Роботи почали без передбаченого законом відводу земель й екологічної експертизи проекту.

Незважаючи на колективне звернення близько 5 тисяч місцевих жителів до генерального прокурора України Віктора Шинкіна, міністра охорони явколишнього середовища Юрія Щербака, спорудження смітника в заповідній зоні триває.

Віктор СМАГА.
ІБ «НЕЗАЛЕЖНІСТЬ».

Черкаси.

Прецедент

КИРКОВ НЕ ЛИШЕ СПІВАЄ, АЛЕ І МАТЮКАЄТЬСЯ

На всю співдружність незалежних Держав протиражувало московське телебачення снаги естради «зірки» Пилипа Киркорова. Звинувачували в усіх смертних гріхах співробітників міліції

Донецька, співак занівак глядачів свого останнього концерт у шахтарському місті записували у свідки для його захисту.

Однак, найімовірніше, вони вважатимуть за краще виступити свідками обвинувачення Киркорова у дрібному хуліганстві. Справу порушила прокуратура області. А хуліганства «зірка» привселюдно — на сцені концертного залу «Дружба», з мікрофоном у руці. Спочатку співак, недоволений лише на третину заповненими кріслами, відмовився виконати пісню на замовлення. Причому відмову сформулював в образливій для півтори тисячі своїх шанувальників формі. У фіналі концерту гастролер взагалі перейшов на матюка, адре-

суючи його співробітникам ЗМОНу. Після чого «зірка» зайшла за лаштунки і замкнулася у гримерній.

Ні сам співак, ні його адміністратор розмовляли з міліцією, яка побажала. Але за лаштунками знайшлося кілька хлопців, які спробували «по-своєму» поговорити із співробітниками ЗМОНу. Тож їх довелося провести до Катеринопільського РВВС Донецька. Виручати «опричників» поспішив сам Киркоров. Та й у райвідділі співак відмовився коментувати допущені ним образи. Це і змусило працівників правоохоронних органів порушити проти нього кримінальну справу за статтею, яка кваліфікує подібні дії як дрібне хуліганство. УВС області надіслало листа на адресу міністра культури Росії, а також керівництву телебачення.

Анатолій ГОРДІСЬВ.

Українформ.

Донецьк.

Милосерд

ХАЛТ

«Шановний, укліно, моги мені, я терпіти такої так закінчуєт жінки Голо України.

Ще у 1989-шій групі, О. Войтко звільни житло Дніпровської ханним замі лінолеум: він ресується і коліщатами, сився, Лівон але без цем му він через схожий на диву звернення шов спеціаль леум шилом. Два рази злі лінолеум, і перестеляд рази його по

Кримінал

КУДИ

Іхав я в далік два вий голос б — Ти не дістані кіл ртуті?

— Навіщо? — Є по тисяч доллар хід повезе. — Що з такі шалені? — У неї стивостей! А луках вбуз динаміт...

Наступно підсиллюся. Уже офіційно доповідом равління СК но з військ відкою зна віськової «грамів черв належала підприємств Співставл мації, мож

Контакт

БАН

Бібліотека зацікавлених кою газето нар», яне з ку виходить за словами унікальня краплі збр родних ціл Наприниці журналіст ці комплек су. А нещ редактора, голів Жур

або Як экс-союзний папірець номерсантиа на ноліна ставить

Сергій РЯБОВ

генеральний директор Миколаївської обласної асоціації промисловості, Є. ЦМБАЛ, генеральний директор Дніпропет.

ШО НА БАЗУ ВПАЛО...

Саме отак переїмалися відоме прислів'я: іронічні одесити: «Що на базі лягло — те пропало». Мاستяк узяв і пропало для одеситів, покинувши, як тепер за найменшого збитку змушені годинами ностальгувати в дозоре «падає». Аби прямо завітати, минаючи магазин, потрапити до... базиліс різного роду «комерсантів», одні з яких пропорохили стітну до одеської «товчучки», другі — до «суміжних країн», насамперед до Польщі, Румунії, Туреччини.

Що все це справді так, підтверділа іє рогова — когорта вже! — «широкомасштабна» ралтоса перетворіла торговельних об'єднань. Одесь, проведена депутатами обласної Ради працівниками правоохоронних органів. Шодо масовості, то тут запитали, скільки разів десетиків груп справці охопили всі райони блиско 70 об'єктів розсирились з односторонньої. А от іє ралтоса, куметсь, було не все аразд: за кожний місто «контролерів» зустріли місцеві «хлібом-солью». Хоч як конспіраційні, а пресидії Ради те об'єктивніми, та, в усьому являю, хоча ставля «являть інформації».

[illegible]

лено на магазини. А в самих магазинах? Там теж не поспішають виставляти одержане на прилавок.

Мені самому, наприклад, чи не щодня доводиться заходити до гастроному, що на розі вулиць Леніна й Троїцької, — мешкаю поряд. День у день дедалі більше засмучув та злиденність, що там панує. А в підсобках, виявляється, товар є — ковбас, вершкове масло, макаронні вироби, печиво, ще дешево.

Ще один козак торгівля: всі увага тут — дефіцит, на якому можна мати «навар», а зажедали товари (люди радий споживач та без бід радий) власно не оцінюють їх не реально: таких вилучено на суму — не багате не мало — в 120 мільйонів карбованців. Частю виділяють товари для так званої зустрічної торгівлі, я сільській місцевості, однак у дії справл такий навардан, що ніхто не встано вить, чи приходить ото все-таки селяни, я чіпшидо ном «навардо».

Образда рекомендувала місцевим органам влади пояснювати контролювати, хочаби доходило до трупів, хочаби те, що я, не переходило би й до спекуляції мафія. Тут, правда, мимовільно виникає таке запитання: я хто контролюватиме діл саму владу імпіум, адже поведку я вона не від того, щоб самонабезпечитися в «чорного х...»?

Як он ставлюся, приміром, у Миколаївці. Там якось проследилося до людей, що на складі райспоживспілки накопичено велику кількість дефіцитних промислових і продовольчих речей для обрання на вибори. Значить, я їм відмовився. Це так обурило людей, що вони з'їхалися на мітинг, зажадали проведення позачергової сесії райради. І її так змушували скликати. А щоб там не сплинуло все в галлях, у день сесії в районі відбулися демонстрації. Райрада, тисячі миколаївців і мешканців навколишніх сіл. Вони вимагали відставки тих, хто діяв лише про себе і бляху їм. Народ розійшовся з плацці лише коли надізнався: заступник голови райспоживспілки Миколаївщини та голова райради Миколаївщини — це один і той же чоловік. І він звільнюється.

Обговорення становили, що склалося торгівля, депутати не завжди знаходились відповіді. Оскільки, хочемо і приватизації (як цього потрібні), щоб здійснити закон), вже вважати справді цінах? Чи досить від нього приховувати, як працюють швидко товар реалізують, чи тільки чи будуть ті товари? А для підприємства Одещини їх виробництва теж важко. І депутатам, можливо, слід було порадитися саме у цієї царині. Це не якимось, безумовно, й контролю за розподілом туди, так сьогодні маємо.

Георгій ВОРОТНЮК,
власний кореспондент «Голосу України».
Одеса

У партіях та рухах —

ВИ ДІЄТЕ ПРАВИЛЬНО, ПРЕЗИДЕНТЕ

Голова Народного Руху України кардовий депутат Іван Дрaч, виступаючи по радіо, позитивно оцінив результати мінської зустрічі голів держав спідкорюваних. Дрaч зауважив, що делегати України виступили Президентом Кравчуком відстоюючи незалежну позицію, незважаючи на тиск Росії та середньоазіатських республік, які кайнавали зберігати статус-кво. Він сказав, що інститути, наприклад однієї збройної сили. Найголовнішим, на думку Дрaча, було те, що Україна відстоює своє право на власні збройні сили, і всі інші держави змушені визнати це право України з 3 січня

розбудовуватк свою власн
армію.

Другим найважливішим результатом зустрічі було збереження спільного контролю над ядерними арсеналами, домовленість про знищення до 1994 року ядерної зброї на території України. Дроздівський, що Президент зустрічав у своєму вимову до підписання багатьох представників Народної Ради. Загалом, на думку Дроздівського, Крайчук поїхав до Москви виконувати свою передбачену програму, на якій він збігається з програмою Руху. І тому Рух підтримує у Крайчука на терені утворення державної незалежності України.

АНТИРИНКОВИЙ ЗАКОН

Народний депутат України, спіголова Партії демократичного відродження України Олександр Ємець сказав у інтерв'ю кореспондентові РУХ-ПРЕС, що прийняття антириноквого закону пропонується забезпечення свідчить про повну економічну

некомпетентність чиннішого
складу Верховної Ради
Кабінету міністрів Фокі
Емець сказав, що франк
ПДВУ, я парламенти дома-
титиметься скасуванням тако-
великого відрахування
певнішого фонду.

УДАР ПО БІЗНЕСУ

За словами активіста місцевого Руху, працівника малого підприємства Олександра Юрченка, нещодавно постанова Верховної Ради про вилучення до державного пенсійного фонду 61 відсотка від фонду заробітної плати державних, кооперативних та приватних підприємств убиває я зародку весь малий бізнес України. Ян вважає

Юрченко, ця постановка об-
жує зростання заробітної па-
ти, зводити нанівець стиму-
ли для підприємств щодо ст-
рення нових робочих міс-
ця підвищення зарплати.
Який ринок можна говорити
таке Олександр Юрчен-
ко? Верховин Рада прий-
няла закон про літійніно-
вості?

Людськ.

СТАРИЙ МЕТОД: ЗАЛЯКАТИ

Активіст Руху доктор етнографічних наук Іван Мешин отримав декілька листів із погрозами за підписом «П'яти ріоти Підкарпаття». Це сталося після того, як тиждень тому в обласній газеті «Зоря»

карпатська правда» було друковано його статтю з такою діяльністю Товариства русинів Закарпаття.

Спорт

КОЛУМБИ РУХАЮТЬ ІСТОРІЮ

Зураб Церетелі я Кісві перебував трохи більше до-
ля. А жстиг за цей час ней-
мовірно багатю: був прийня-
тий Президентом України
Леонідом Кравчуком, провів
переговори на одному із за-
водів, зустрічався з багатьма
класичними підприємцями,
журналістами. Тин, енергія
заманити грузинському
скульптору яв позичати!

Він зазаявляв по праву.
І в листі тим, що заплінені
ним Георгій Перемощенко
встановлений перед буди-
ном ООН у Нью-Йорку.
за осяканню, і в Саудівській
Аравії, і в СРСР. Був
директор середовища
культури як майстер скульптур-
ного портрета, позначеного
глибоким проникненням у
внутрішній світ людини і
вражаючим відчуттям фор-
ми. Праці Перемощенка
перекладені з мовою інши-
ми мовами. Вони збуджують
уяву і віраються в па-
мять.

Та популярність скульптора вийшла далеко за межі кола знанців містечка, коли в 1990 році Церетелі переміг у міжнародному конкурсі на пам'ятник Христофору Колумбу. Ескіз градіозного монумента розповсюдила світова преса, підкреслюючи сенсаційність події — пам'ятник відкривачу американського континенту, який

встановлюється на американській землі, буде створювати грузинський скульптор!

— Я прагнув увічнити не просто мореплавця, — каже Церетелі, — в втілювати в його образі саму ідею пошуку, сміливого кидка в невідоме. Колумбі рухали історію, не черпаючи.

[illegible]

— Виходить, вам доведеться втілювати художні ідеї і ще мріювати про їхню безліч найсладших орга-

— Для цього я створено

ня України акціонерне товариство «Колумбус». До нього увійшли достатні енергійні українські, єстонські, грузинські підприємці. А свої послуги по спорудженню монушкетів запропонувало багате відомі фірми з США, Канади, інших країн світу. Основні ж фрагменти в бронзі буде відліто в допоміжної спеціалістів із Санкт-Петербурга на одному з беларуських заводів і доставлено до Нью-Йорка. Що з нагоди, «Колумбус» матиме грандіозну роботу, але я бачу, як швидко він влязав до неї, і сприйняв її успіх.

— Про що, чиями не секрет, ми розмовляли в Президентові України?

Мя з голосом ради директорів «Колумбус» Віктором Божанером розповіли Леоніду Макаренку про проект, показали йому ескіз, відповіли на його запитання. Судячи з усього, Президент лиjkив повне розуміння наших проблем. Відбувся і обмін думками про те, яким може бути український центр у Нью-Йорку. Створення якого теж входить у мій план. Мета мого життя — активне сприяння зближенню народів, зближенню держав. А вітім, де

надзавдання мистецтва взагалі.

— Відомо, що «Колумбус», незважаючи на величезні зусилля в спортивних діяльностях воєнних моряків, не зміг досягти жодного моменту на честь 500-річчя відкриття Америки, заходять можливості донагодувати розвитку українського спорту...

[illegible]

українському боксу... Сьогодні — частина культури народу і турботу про його розвиток виходить від усієї душі.

Интерв'ю з
Олександром БАЛКАТОВ.

СТВОРЕНО
ОЛІМПІЙСКУ
АКАДЕМІЮ

Власна олімпійська академія працюватиме щодня на Уярті. Церемонія її відкриття відбулася в Київському інституті фікультури.

— Рішення про створення Української олімпійської комісії було прийнято на засіданні Генеральної асамблеї НОК України, — сказала народна депутатка України, членкиня Комісії з питань спорту та фізкультури, президентка національного закладу профес. Вадим Заморожченко. — Перше, чим академія — зовсім те, що зваляють розумники чимсь словом. Вона не має статистичних працінь, не має ніяких спеціальних органів, на базі як проводиться дослідження роботи в галузі спорту й і в інших деравах, аже вразюють олімпійські комітети, які займаються, ніби, тільки питаннями фізкультури, олімпізму, поширенням інформації про спорт і досягнення, оздоровчу культуру.

Олімпійська академія р
лярво проводитиме сесі з
них питань для студентів,
вірантія аузів, яєрівняків Н
ректора навчальних заход



ПРО ДЕМАГОГІВ, АБО «ОБОЄ РЯБОЄ»

Два мітинги 11 січня на «демократичних» підтанках в Києві, організовані Українською національною асамблеєю та Українською національною самообороною біля Республіканського стадіону та українським прихильникам комунізму на майдані Незалежності, засвідчили: у російських Володимира Вольфовича Жиринського та Олександра Володимировича Риб'якого все то варниці з партії Правітін, Аксютин, Андреев, «Гам'ята» є гідні українські супутники. Там — «пристриним неслухняних хазяїв», тут — «понажмо великому сльотному судді валуну дуло з кдарною боготолією». Там — «отстоим братство и валіное государство», тут — «ебо ківць братерства, або наші сніті діті та «слустимо заплізу завсу, ошатіненноса гармотами, кулеме-твям і рватанню. Там — «отстоим соціалісна зовоаваніи трудящихса от нововаленіих толпстисумов», тут — «не дамо тіні буржуазії спуститиса на Україну».

Згодьтєсь, знайомі мотиви. Особливо з огляду

на примари Адольфа Алоїзовича Шинькєругрєвє, Йосифє Віссєріоновичє Діугєшєліє та інших соцієл дємєгєгє, гєтєвих зєрєдї дєстєгнєнє влєсних політїиных цілєй слєнуєлєвєтї будь-якєю ідєєю, хєвєтєсє від копїткї прєцїє зє пошукєм «євєрєгє» зє будь-якєю, національно тємєк, озєчєю. Знєйшєє — і крїчє «гєм'єтє!» гучнїєє. Зє «гєм'єтє» тєм нєдєлєєю і дє «бїтє», «єруєшє».

Нє знєю, вє кому, в мєні спрєвєдї хотїлєєсє зєгучїєтї тривєлєєнє: «Дємєкєрєтїє є нєбєзпєцїє! Нєцїєнєл бїлїшєєнізм — нє мєршїє. Нєвєжє нє зрєлїєєю, щє зєчєвєчєнєчє нє кїтєлєтє українцєє — крєвїчїє зє рєсєєнєнє, або нєєплєкї, тїлїкї зє озєчєю крєвї обєв'язкєю прїзєвєдє сємє дє крїєвєх чєвєр мїєх нєрєдєкєм, сїм'єм, окрємїєм трємєдїєчєнїє! Чємє мєєєчєє зєкєєтє Бїєн — нє соцієлїєнїє дємєгєгїє, в сємє спрєвєдїє дємєкєрєтїє союєзїєкї».

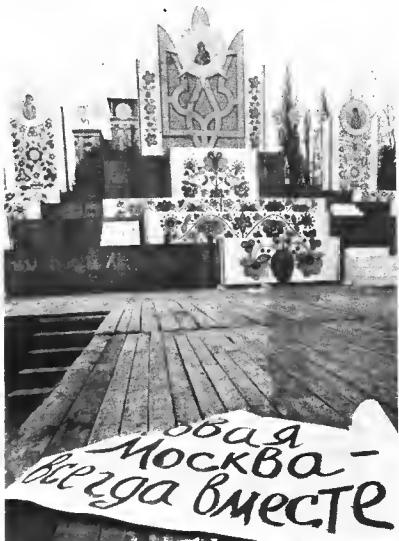
Фото

Володизир СКАНЯ,
Олександр КЛИМЕНКА
і Сергіє КОВАЛЬЧУКА

Твоє місто з'їм москові,
твоє село з'їм москові,
твоє м'єсо з'їм москові,
твоє нєєбєє з'їм москові,
твій хїлїє з'їм москові,
твєю гєр'єєю

ЗІМЧИМ МОСКВУ
СУБОТУ, 11 СІЧНЯ
О 14 ГОДИН НА МАЙДАНІ ПЕД
РЕСПУБЛІКАНСЬКОГО СТАДІОНУ
МІТИНГ

Українське Націоналістичне Союзє



Експрес-новини

Учора міністр закордонних справ Швеції Єрл Гігас зустрівся з главою зовнішньополітичного відомства Росії Кожириєвим. У ході Швейцарської угоди з оборони з урядом Російської Федерації коє питання, що стосуються взаємних інтересів у військовій сфері, в тому числі, зоклад, з ході свого візиту перебуватимуть вивчення, на які країни Швеція може підтримати реформи у Росії та інших країнах СНД.

Польща й Литва підписали декларацию про дружні відносини між двома країнами. З цієї метою до Вільнюса прибув міністр закордонних справ Польщі Сибушевський. До останнього часу відносини між двома країнами були напруженими.

Профспілковий рух Солидарність закликає правду в Польщі загальнонаціональний поведінку страйк. Вони закликають не знати протесту проти рішення уряду і підписати петицію за екологічною, газ і опалення.

Згідно з результатами президентських виборів у Болгарії, нинішній президент країни Іванов підкорює. Головою його супротивник на другому турі іборів була Волчанова, якого підтримували соціалісти — нинішній комуністи.

Парламент Монголії — Великий Народний Хурал прийняв нову конституцію країни. Вона вступить у дію до проведення загальних виборів, запланованих на середню року. Невдоволення в Монголії було проявлено в ході рішення парламенту назвати країну. Тепер воно називатиметься Держава Монголія.

Вища рада безпеки Алжирі ухвалила рішення щодо проведення другого туру загальних виборів, результатом яких міг би бути прихід до влади ісламських фундаменталістів. Це було наслідком нинішнього подання у відставку президента країни Бенджеддїфа.

Представники 108 країн-членів Організації генеральної угоди з тарифів і торгівлі (ГАТТ) зустрілися в Женеві, щоб обговорити питання про субсидіювання фермерів, в зв'язку з чим перспективні світової торгівлі.

Представники іранців-членів Європейського банку реконструкції й розвитку провели свою першу щорічну нараду. Вони відбудуть у будувати й триває два дні.

Представники іранців-членів Європейського банку реконструкції й розвитку провели свою першу щорічну нараду. Вони відбудуть у будувати й триває два дні.

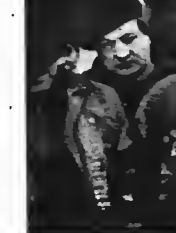
Але, наприклад, про яке майже 10 днів? Це — будинки ЦК у Софії та партійні комітати у провінції, адміністрації, синагоги, партійні фірми загальною вартістю майже 2 мільярда левів. Будівлі комуністичні, важко міністр фінансів Іван Костов,

Перша кров пролилася у Вільнюсі 11 січня минулого року о 12 годині біля Будинку преси. Комуністи на території Литви вже скинули той армії СРСР брати під контроль величезні об'єкти.

Об'єкти відеонаблюдження зафіксували для історії обличчя «героїв», що відірвалися від вивчення в історії мішаних.

Російський напад підтримав 19-річного юнака у присутності, багатьох свідків.

Сталося не так. Два десятків працівників Будинку пре-



Власкорті повідомляють

Бачу ТОЧКА ЗОРУ

«Новосторока спідкувати є ні чим іншим, як новою імперією», — заявив прем'єр-міністр Азербайджану Гасан Гасанов. Таку оцінку СНД він дав за засідання Національної Ради азербайджанського парламенту. Це твердження він аргументує нинішніми сумніми реаліями: відсутністю у членів СНД національної армії, власної валюти і здатності захищати свої кордони.

ЗМІЩУЮТЬСЯ ВЛАДА

Указом президента Муталіба Указом Ряду обраною республіки. В офіційних колах це рішення пояснюється введенням президентського управління в окремих регіонах

Азербайджану і зміненням принципів одноосібного керівництва збройними формуваннями.

Розван Алієв.

Ташкент

МАТИМЕМО

ГУБЕРНАТОРІВ

Постановою з метою змінення виконавчої влади на місцях видав президент Каримов. Відомі влади керуватимуть хохим (губернатори), яких він особисто призначає. Скасовано й посаду аїс-президента, а М. Мірсаїдова, який її займав, призначено держсекретарем.

В апараті президента також планують серйозні зміни. За цією «ініціативою» президентської ради, яка себе не виправдала, створюється консультативна рада з реальними до-

Репетиція пучу

си, узявшись за руки, встали перед входом до комбінату, де друкувалися військові видання. Завели сирена, на ходу стріляли, підпалили декілька танків, бронетранспортерів. Напали гармати і кулемети на людей, у війна будинку. З двох вантажників вискочили два автомобілі. Заслідили затвора, за номандою подали набір у автомобілі.

Мововільний орган жорстокої брехні «Правда» по-

доміла, що той постріли були випадковими холостими.

Десатники вилетіли на людей, що затуляли двері. У їх шили кулями, ковані черевачки, приклад. Кілька чоловіків, серед них 68-річний директор дитячого видаління «Вісник» Юзас Фахтук, від професійних уварів добрий молодий енергійний. Вбиті війна і двері, — «визволитель» вже всередині будинку. Люди піднялися з землі, знову згуртувалися, підібрали на постріли інші, знову утворився живий ланцюг...

Із танка, що під'їздив, вилетіли двоє десатників. Як і всі — без військової озброєння, але старші за віком, прямували в захоплений будинок. З даху над входом ковані намагаються слабким струменем води з пожежного брандспойта зупинити десатників. Від води падає зліва шпала човникова. Військове звання з'ясували пізніше.

Що ж робить обрваний війна, «честь радянського офіцера» для якого найдоржче?

Правильно, він впадає: автоматично чергою вбивлює справедливості. Ювак падає. Кулі відлітають від

воваженими. В команді Каримова недовідомо з'явився радник з питань ринкової економіки, якого запрошено з Туреччини.

Культова інтрига

Більшою тисячі віруючих поблизь резиденції глави духовного управління мусульман Середньої Азії й Казахстану відвідали відвістки мурфи Мухаммад Садика Мухаммад-Юсуфа. Конфлікт між прихильниками мурфи та його супротивниками виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду. Спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня.

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

бегоного парасету, за яким він стоїть.

Учора, як і стоїти за синами чоловіків, криз живий ланцюг вибігають до обстріляних «ліній». Чомусь «Фашисти» кричать їм в обличчя, певно переплутали, адже загальною, що офіцери РА є членами нинішньої партії. Обстріляний полковник, який себе стріляє, бо вже поставив автомат на людей. На допомогу командирів підкорює десантників з військовими іранців: «Я вам... покажу!»

останню врятує жінок. Інший виступ підбитий чиніскавому нападцю став автотом, «холодні» кулі постріли в пострілі.

Отякай от епізод. Той ще нікого не знав, що то тільки репетиція перед штурмом голошу Литви — Вільнюської телевежі. А ковані, можна сказати, пошитою. Хоч і з роздробленою ністною черепа (ослаблена куля влучила в носову кістку бетону), хоч і з спотвореними обличчям — залишилися живий. Тепер майбутнім своїм дітям та онукам розповідатиме, як погано обривати «старих». Підійшли про низькорослого рудого полковника, якого чинці бачать на знімку.

Може, хтось з вас його впізнає?

Георгій БУРЛОВ, Вільнюс-91, Київ-92.

Власкорті повідомляють

Культова інтрига

Більшою тисячі віруючих поблизь резиденції глави духовного управління мусульман Середньої Азії й Казахстану відвідали відвістки мурфи Мухаммад Садика Мухаммад-Юсуфа. Конфлікт між прихильниками мурфи та його супротивниками виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду. Спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня.

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

не слід було розпочинати роботу з економічного зменшення

конфліктів між прихильниками мурфи та його супротивниками

виник два роки тому, коли на останньому куралі (с'їзді) мусульман його обрало на цю посаду

спеціалісти з реалізації ринку вважають, що за куліями мурфи ітрити стоїть колішній мурфи Шамсуддин-хан, який прагне взяти реванш на черговому куралі 10 березня

Зуфія РАСУЛІ.

Болгарії зниклих не 20 вісності. Значно зменшилася і економічна можливість країни, бо багато підприємств не працює через брак матеріалів і сировини. Нових ініціатив не має. Нинішній банків не намагається, щоб болгарин чорні розраховували за старі позички. А повернути Закоду треба 12 мільярдів левів. Життєвий рівень аїс настільки, що зарплати ледь вистачає на їжу, транспорт, комунальні послуги. За дев'ять років професії, сьогодні бідує 2,3 мільйона болгар. В ірані понад 370 тисяч безробітних. Купівельна спроможність населення різко не конструктивна з багатьма виробами, що дорожчезно торгівля в магазинах.

Тому, вважають тутешні політичні оглядачі, демократ

14 січня 1992 року. № 6 (256)

Закон України

СЕЛЯНСЬКЕ (ФЕРМЕРСЬКЕ) ГОСПОДАРСТВО

(фер-
а на-
за їх
спад-
инват-
пенду.
ності
селян-
госпо-
атксь
ділля
лянки
не во-
єсь із
з зель-
ядку,
стат-
нча-
ельні
емель
з на-
ового

тивному підпорядкуванні яких є район, Ради народних депутатів приймають на найближчій сесії.

6. У разі відмовк районної, міської Ради народних депутатів у наданні земельної ділянки для ведення селянського (фермерського) господарства це питання вирішується судом.

Рішення суду у випадку позитивного вирішення позову є підставою для відведення ділянки в натурі, видачі документа, що посвідчує право володіння землею, а також укладання договору на оренду.

Стаття 6. Розміри земельних ділянок селянських (фермерських) господарств

Для ведення селянського (фермерського) господарства надаються у довільне успадковуване володіння і приватну власність земельні ділянки, розмір яких не повинен перевищувати 50 гектарів сільськогосподарських угідь і 100 гектарів усіх земель.

Конкретні розміри земельних ділянок громадян, які ведуть селянське (фермерське) господарство, в межах норм, встановлених частиною першою цієї статті, визначають районні, міські Ради народних депутатів диференційовано, з урахуванням регіональних особливостей, спеціалізації і можливостей обробітку наданих земель переважно членами селянського (фермерського) господарства.

Земельні ділянки громадян, які ведуть селянське (фермерське) господарство, поділяють на частини.

Громадяни, які ведуть селянське (фермерське) господарство, можуть додатково орендувати земельні ділянки для виробничих цілей.

Стаття 7. Особливості надання земельних ділянок для ведення селянського (фермерського) господарства членам колгоспів та інших сільськогосподарських кооперативів, працівникам сільськогосподарських підприємств та подання допомоги в облаштуванні цих господарств

1. Член колгоспів та інших сільськогосподарських кооперативів, працівники сільськогосподарських підприємств (крім дослідних господарств), які побажали вести селянське (фермерське) господарство, мають право безперешкодного виходу з них. За рішенням районної, міської, у підпорядкуванні якої є район, Ради народних депутатів їм надають ділянки, що вилучаються із земель зазначених колгоспів, кооперативів і підприємств, а також із земель запасу. Земельна ділянка виділяється без порушення цілісності інших господарств.

Розмір земельної ділянки, що вилучається, визначається на рівні частини члена колгоспу або іншого сільськогосподарського кооперативу (працівника сільськогосподарського підприємства). Кадастрова оцінка земельної ділянки, що вилучається, повинна бути, як правило, на рівні середньої по господарству. У разі надання земельних ділянок для ведення селянського (фермерського) господарства з оцінкою нижче середньої кадастрової по господарству встановлюється пільга відповідно до статті 9 цього Закону.

2. Для облаштування і ведення селянського (фермерського) господарства колгосп або інший сільськогосподарський кооператив виділяє члену колгоспу (іншому кооперативу), який виходить з його складу, належний йому пай у грошовому або натуральному вигляді.

Працівникові державного сільськогосподарського підприємства (крім дослідних господарств), який виявив бажання створити селянське (фермерське) господарство, передається його вклад відповідно до законодавства України про роздержавлення і приватизацію власності.

3. При створенні селянського (фермерського) господарства на неосвоєній території, де відсутні об'єкти виробничого й не виробничого призначення, Ради народних депутатів подають йому допомогу на стадії становлення у будівництві шляхів, виробничих об'єктів, житла, ліній електропередачі, водозабезпечення, радіотелефонізації, землеустрою, меліорації з використанням коштів місцевих бюджетів та Українського державного фонду підтримки селянських (фермерських) господарств (крім робіт, що фінансуються за рахунок централізованих капіталовкладень).

4. Переселенцям, які створюють селянське (фермерське) господарство в труднодоступних населених пунктах, перелік яких визначається Кабінетом міністрів України або за його дорученням іншим органом, будівництво житла і господарських будівель здійснюється за рахунок державного бюджету відповідно до порядку, встановленого Законом «Про пріоритетність соціального розвитку села та агропромислового комплексу в народному господарстві України».

Стаття 8. Реєстрація селянського (фермерського) господарства

1. Після одержання державного акта на право приватної власності або довільного успадковуваного володіння землею чи підписання договору на оренду селянське (фермерське) господарство підлягає державній реєстрації в районній, міській Раді народних депутатів, що надала земельну ділянку у довільне успадковуване володіння, приватну власність або користування.

2. Після одержання державного акта на право приватної власності або довільного успадковуваного володіння землею чи підписання договору на оренду селянське (фермерське) господарство підлягає державній реєстрації в районній, міській Раді народних депутатів, що надала земельну ділянку у довільне успадковуване володіння, приватну власність або користування.

3. Місцевим Радам народних депутатів:

до 20 січня 1992 року вирішити питання про вилучення з земель колгоспів,

Для державної реєстрації до відповідної Ради народних депутатів селянське (фермерське) господарство подає заяву про реєстрацію цього господарства, список осіб, які виявили бажання створити його, прізвище, ім'я, по батькові голови, документ про внесення плати за державну реєстрацію.

За державну реєстрацію вноситься плата, розмір якої встановлюється Кабінетом міністрів України.

2. Після відведення земельної ділянки в натурі і одержання Державного акта на її приватну власність або до договору на оренду земельної ділянки та державної реєстрації селянське (фермерське) господарство набуває статусу юридичної особи; одержує печатку із своїм найменуванням і адресою; відкриває розрахунковий та інші рахунки в установі банку, вступає в ділові відносини з іншими підприємствами, організаціями та установами; визнається як самостійний товаровиробник державними і господарськими органами планування економічної, соціального розвитку регіону.

3. Сільська, селищна Рада народних депутатів заносить до спеціальної погосподарської книги дані про склад господарства, надану господарству земельну ділянку.

Стаття 9. Плата селянських (фермерських) господарств за землю

1. З селянських (фермерських) господарств плата за землю справляється щорічно у вигляді земельного податку або орендної плати, що визначаються залежно від якості і місцезональності земельної ділянки, виходячи з кадастрової оцінки земель. Розмір орендної плати встановлюється за угодою сторін у договорі на оренду.

Порядок і ставки земельного податку затверджують державні органи орендної плати за землю визначаються Верховною Радою України.

2. Селянські (фермерські) господарства, які створюються вперше, звільняються від плати за землю протягом трьох років з часу надання земельної ділянки. На них поширюються й інші пільги, встановлені Законом.

Кримська АРСР, обласні, Київська і Севастопольська

міські Ради народних депутатів за ініціативою районних і міських Рад можуть встановлювати пільги по справлянню плати на землю: часткове або повне звільнення на певний строк; відстрочка виплати; зниження ставок земельного податку.

Стаття 10. Обов'язки селянського (фермерського) господарства щодо володіння і користування землею

Селянське (фермерське) господарство зобов'язане:

1) ефективно використовувати землю відповідно до цільового призначення та проекту внутрігосподарського землеустрою, застосовувати природоохоронні технології виробництва, не допускати погіршення екологічної обстановки на території в результаті своєї господарської діяльності;

2) здійснювати такий комплекс заходів щодо охорони земель:

— раціональну організацію території;

— збереження і підвищення родючості ґрунтів, а також інших властивостей землі;

— захист земель від водної і вітрової ерозії, селі, підтоплення, заболочення, вторинного засолення, висушення, ущільнення, забруднення відходами виробництва, хімічними і радіоактивними речовинами та від інших процесів руйнування;

— захист від заростання сільськогосподарських угідь чагарниками і дрібноліссям, інших процесів погіршення культурно-технічного стану земель;

— рекультивацию порушених земель, підвищення їх родючості та інших корисних властивостей землі;

— зняття, використання і збереження родючого шару ґрунту при проведенні робіт, пов'язаних з порушеннями земель;

— тимчасову консервацію деградованих сільськогосподарських угідь, якщо іншими способами неможливо відновити родючість ґрунтів;

3) своєчасно вносити земельний податок та орендну плату за землю;

4) не порушувати права інших землеволодільців, землекористувачів, у тому числі орендарів.

Стаття 11. Передача права на володіння земельною ділянкою або надання її в користування

Громадянин, який веде селянське (фермерське) господарство, може в разі втрати працездатності або досягнення пенсійного віку за рішенням відповідної Ради народних депутатів передавати право на володіння земельною ділянкою або надавати її в тимчасове користування одному із членів сім'ї, який веде спільно з ним селянське (фермерське) господарство.

При відсутності таких осіб громадянин може передавати право володіння земельною ділянкою іншим членам сім'ї, які не ведуть разом з ним селянське (фермерське) господарство, але мають необхідну кваліфікацію, досвід роботи в сільському господарстві і бажання вести селянське (фермерське) господарство, в тому ж іншому особам, які беруть участь у веденні цього селянського (фермерського) господарства.

При тимчасовій втраті працездатності або при наявності інших поважних причин громадянин може надати земельну ділянку в тимчасове користування особам, зазначеним в частині першій і другій цієї статті, на підставі договору.

При передачі права на володіння земельною ділянкою проводиться переєстрація селянського (фермерського) господарства, видається Державний акт на право володіння землею.

Стаття 12. Право громадян, які ведуть селянське (фермерське) господарство, на компенсацію

При продажі майна селянського (фермерського) господарства і передачі земельної ділянки іншому громадянину, підприємству або організації за рішенням Ради народних депутатів селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

Стаття 13. Право селянського (фермерського) господарства на користування природними ресурсами і мисливсько-рибальськими угіддями

Селянське (фермерське) господарство має право використовувати для потреб господарства загальнопоширені корисні копалини (пісок, глина, гравій, торф та ін.), лісові угіддя, водні об'єкти та прісні підземні води, які є на земельній ділянці, а також інші корисні властивості землі відповідно до законодавства України.

Члени селянського (фермерського) господарства мають право на безкоштовне використання для власних потреб мисливських та рибальських угідь, розташованих у межах господарства.

Громадянин, який веде селянське (фермерське) господарство, може в разі втрати працездатності або досягнення пенсійного віку за рішенням відповідної Ради народних депутатів передавати право на володіння земельною ділянкою або надавати її в тимчасове користування одному із членів сім'ї, який веде спільно з ним селянське (фермерське) господарство.

При відсутності таких осіб громадянин може передавати право володіння земельною ділянкою іншим членам сім'ї, які не ведуть разом з ним селянське (фермерське) господарство, але мають необхідну кваліфікацію, досвід роботи в сільському господарстві і бажання вести селянське (фермерське) господарство, в тому ж іншому особам, які беруть участь у веденні цього селянського (фермерського) господарства.

При тимчасовій втраті працездатності або при наявності інших поважних причин громадянин може надати земельну ділянку в тимчасове користування особам, зазначеним в частині першій і другій цієї статті, на підставі договору.

При передачі права на володіння земельною ділянкою проводиться переєстрація селянського (фермерського) господарства, видається Державний акт на право володіння землею.

Стаття 12. Право громадян, які ведуть селянське (фермерське) господарство, на компенсацію

При продажі майна селянського (фермерського) господарства і передачі земельної ділянки іншому громадянину, підприємству або організації за рішенням Ради народних депутатів селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

Стаття 13. Право селянського (фермерського) господарства на користування природними ресурсами і мисливсько-рибальськими угіддями

Селянське (фермерське) господарство має право використовувати для потреб господарства загальнопоширені корисні копалини (пісок, глина, гравій, торф та ін.), лісові угіддя, водні об'єкти та прісні підземні води, які є на земельній ділянці, а також інші корисні властивості землі відповідно до законодавства України.

Члени селянського (фермерського) господарства мають право на безкоштовне використання для власних потреб мисливських та рибальських угідь, розташованих у межах господарства.

При відсутності таких осіб громадянин може передавати право володіння земельною ділянкою іншим членам сім'ї, які не ведуть разом з ним селянське (фермерське) господарство, але мають необхідну кваліфікацію, досвід роботи в сільському господарстві і бажання вести селянське (фермерське) господарство, в тому ж іншому особам, які беруть участь у веденні цього селянського (фермерського) господарства.

При тимчасовій втраті працездатності або при наявності інших поважних причин громадянин може надати земельну ділянку в тимчасове користування особам, зазначеним в частині першій і другій цієї статті, на підставі договору.

При передачі права на володіння земельною ділянкою проводиться переєстрація селянського (фермерського) господарства, видається Державний акт на право володіння землею.

Стаття 12. Право громадян, які ведуть селянське (фермерське) господарство, на компенсацію

При продажі майна селянського (фермерського) господарства і передачі земельної ділянки іншому громадянину, підприємству або організації за рішенням Ради народних депутатів селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

Стаття 13. Право селянського (фермерського) господарства на користування природними ресурсами і мисливсько-рибальськими угіддями

Селянське (фермерське) господарство має право використовувати для потреб господарства загальнопоширені корисні копалини (пісок, глина, гравій, торф та ін.), лісові угіддя, водні об'єкти та прісні підземні води, які є на земельній ділянці, а також інші корисні властивості землі відповідно до законодавства України.

Члени селянського (фермерського) господарства мають право на безкоштовне використання для власних потреб мисливських та рибальських угідь, розташованих у межах господарства.

При відсутності таких осіб громадянин може передавати право володіння земельною ділянкою іншим членам сім'ї, які не ведуть разом з ним селянське (фермерське) господарство, але мають необхідну кваліфікацію, досвід роботи в сільському господарстві і бажання вести селянське (фермерське) господарство, в тому ж іншому особам, які беруть участь у веденні цього селянського (фермерського) господарства.

При тимчасовій втраті працездатності або при наявності інших поважних причин громадянин може надати земельну ділянку в тимчасове користування особам, зазначеним в частині першій і другій цієї статті, на підставі договору.

При передачі права на володіння земельною ділянкою проводиться переєстрація селянського (фермерського) господарства, видається Державний акт на право володіння землею.

Стаття 14. Власність осіб, що ведуть селянське (фермерське) господарство

У власності осіб, що ведуть селянське (фермерське) господарство, можуть бути земля, жилі будинки, квартири, предмети особистого користування, предмети

домашнього продуктивна насадження, ліній, засоби вироблення, спортивні засоби, інші цінні майно рибничого

Майно цінне ім на правної власності передбачено

ми. Майно селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Стаття 15. Рішення про передачу майна

1. Володіння і розпорядження здійснюється селянським (фермерським) господарством за власності.

2. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

3. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

4. Майно селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Майнові селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Стаття 16. Рішення про передачу майна

1. Володіння і розпорядження здійснюється селянським (фермерським) господарством за власності.

2. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

3. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

4. Майно селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Майнові селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Стаття 17. Рішення про передачу майна

1. Володіння і розпорядження здійснюється селянським (фермерським) господарством за власності.

2. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

3. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

4. Майно селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Майнові селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Стаття 18. Рішення про передачу майна

1. Володіння і розпорядження здійснюється селянським (фермерським) господарством за власності.

2. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

3. Селянське (фермерське) господарство має право на одержання від них повної компенсації всіх затрат під урожай, а також затрат на поліпшення якості землі за час володіння земельною ділянкою відповідно до підвищення кадастрової оцінки.

4. Майно селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Майнові селянського (фермерського) господарства ребуває під в нарівні з власності.

Стаття 19. Рішення про передачу майна

1. Володіння і розпорядження здійснюється селянським (фермерським) господарством за власності.

5. Голова селянського (фермерського), господарства невідповідальність за створення безпечних умов праці членів свого господарства і громадян, які уклали трудовий договір (контракт, угоду), дотримання техніки безпеки, виробничої гігієни санітарії, пожежної безпеки, керування правилами і методами, встановленими для працівників та кооперативних підприємств.

ACADEMIE des SCIENCES АКАДЕМІЯ ТЕХНОЛОГІЧНИХ TECHNOLOGIQUES d'UKRAINE НАУК УКРАЇНИ

Від Академії технологічних наук України

КАНДИДАТИ У ДІЯСНІ ЧЛЕНИ [АКАДЕМІКИ] АТН УКРАЇНИ

Секція «Фізико-хімічні науки»

Вілій Яків Іванович — Дніпропетровський хіміко-технологічний інститут.
Горіський Олександр Володимир — Інститут хімії поверхні АН України.

Секція «Матеріалознавство»

Бар'ятар Віктор Григорович — Інститут металургії АН України.
Дікий Віктор Васильович — Інститут хімії поверхні АН України.

Секція «Енергетика»

Васильєв Всеволод Вікторович — Інститут проблеми моделювання в енергетиці АН України.

Секція «Технології в машинобудуванні»

Вугач Анатолій Олександрович — Науково-виробниче об'єднання «Турбоатом».

Секція «Технології біохімії, харчової, переробної та легкої промисловості»

Боровський Володимир Русланович — Одеський технологічний інститут харчової промисловості.
Колтуков Віктор Андрійович — Інститут нових технологій збереження, переробки і торгівлі сільськогосподарського продукту.

Секція «Технології в будівництві»

Борисовський Володимир Захарович — Кабінет міністрів України.

Секція «Геотехнології»

Гавриленко Микола Мефодійович — державний комітет України по геології та використанню надр.
Сремєв Валерій Миколайович — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Секція «Соціально-економічне управління технологіями, підготовка і перепідготовка спеціалістів»

Бершеда Євген Романович — Рада по аналізу продуктивних сил України АН України.

КАНДИДАТИ У ЧЛЕНІВ-КОРЕСПОНДЕНТІВ АТН УКРАЇНИ

Секція «Інформаційні та телекомунікаційні технології»

Амітан Беніамін Наумович — Голова інформаційного товариства об'єднань науковців.

Грищенко Володимир Ілліч — Інститут кіберетики імені В. Глушкова АН України.

Дологов Олександр Георгійович — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Клименко Віталій Петрович — Спеціальне конструкторське бюро металургійних машин і систем інституту.

Секція «Фізико-хімічні науки»

Якшан Анатолій Іванович — Донецький державний університет.

Мазуренко Євген Анатолійович — Інститут загальної та неорганічної хімії АН України.

Секція «Електроніка і радіотехніка»

Влодій Сергій Сидорович — Дніпропетровський державний університет.

Лисенко Володимир Сергійович — Інститут напівпровідників АН України.

Гаренко Іларій Михайлович — Чернівецький державний університет.

Секція «Матеріалознавство»

Богаченко Олександр Георгійович — Інститут електроварів імені С. Патока АН України.

Водяренко Борис Іванович — Інститут газу АН України.

Бурлаков Юрій Матвійович — Донецький державний університет.

Горобець Юрій Іванович — Донецький державний університет.

Грищенко Микола Іванович — Інститут електроварів імені С. Патока АН України.

Гурін В'ячеслав Анатолійович — Харківський фізико-хімічний інститут.

Дерев'яко Василь Іванович — Дніпропетровський металургійний завод імені Петровського АН України.

Доросєв Володимир Олександрович — Донецький державний університет.

Жиданєв Михайло Ільйович — дослідний завод спеціальної електрометалургії Інституту електроварів імені С. Патока АН України.

Кіриленко Борис Абрамович — Інститут проблем литей АН України.

Лаарекке Володимир Олександрович — Інститут проблем литей АН України.

Академія технологічних наук України

Україні відповідно до свого Положення про вибори членів Академії кандидатів у діясні члени (академіки) АТН України і членів-кореспондентів АТН України, інститут загальної та неорганічної хімії АН України.

Ерошенко Валентин Андрійович — Науково-дослідний інститут прикладної механіки «Рітм».
Лобуєв Юрій Миколайович — Інститут проблем енергозбереження АН України.

Секція «Технології в енергетиці»

Збруцький Олександр Васильович — Науково-дослідний інститут проблем механіки «Рітм».

Курочкін Валентин Іванович — Спеціальне конструкторське бюро металургійних машин і систем інституту.

Лозанін Василь Іванович — Дніпропетровський державний університет.

Матковський Андрій Орестович — Науково-виробниче об'єднання «Карт».

Секція «Приладобудування та медична техніка»

Молевий Василь Всеволодович — Науково-дослідний інститут «Квант».

Олександрів Володимир Іванович — Науково-виробниче об'єднання «Сатурн».

Саралович Владислав Вікторович — Харківський фізико-технічний інститут АН України.

Синьков Михайло Вікторович — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Ціплівець Владислав Дмитрович — Київський політехнічний інститут.

Секція «Технології в машинобудуванні»

Алексєєв Юрій Сергійович — Виробниче об'єднання «Підшипник» машинобудівного заводу.

Влодій Сергій Іванович — Дніпропетровський державний університет.

Ілліта Іван Васильович — Науково-дослідний інститут «Кісмет».

Назаренко Олег Кузьмич — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Секція «Аерокосмічні технології»

Захарін Михайло Іванович — Науково-дослідний інститут прикладної механіки «Рітм».

Карпачов Юрій Андрійович — Науково-дослідний інститут прикладної механіки «Рітм».

Секція «Природоохоронні технології та радіаційна екологія»

Атаманюк Юлія Андріївна — Науково-дослідний інститут прикладної механіки «Рітм».

Гуляков Юрій Миколайович — Українське спеціалізоване наукове товариство «Екологія».

Котов Костянтин Іванович — Ресурсно-технологічний інститут прикладної механіки «Рітм».

Бондаренко Герольд Леонідович — Український науково-дослідний інститут озоноцивності та баштанництва.

Васильєв Віктор Андрійович — Науково-дослідний інститут агрокультури та продукції його переробки «Магара».

Олександрів Лідія Іванівна — Одеський технологічний інститут харчової промисловості.

Іванів Микола Миколайович — Українське спеціалізоване наукове товариство «Екологія».

Ішків Юрій Іванович — Інститут мікробіології і вірусології імені Д. Заболотного АН України.

Секція «Технології в будівництві»

Валіцький Віктор Сергійович — Науково-дослідний інститут будівельного виробництва Держбуду України.

Гейман Григорій Натанович — Науково-виробниче об'єднання «Буддист».

Гуляв Віктор Коріньович — Держбуд України.

Секція «Геотехнології»

Вовк Олександр Олександрович — Інститут гідрогеології АН України.

Комар Віталій Михайлович — Кремишувська філія Харківського політехнічного інституту.

Секція «Соціально-економічне управління технологіями, підготовка і перепідготовка спеціалістів»

Амоль Олександр Іванович — Інститут економіки промисловості АН України.

Вілуха Микола Тимофійович — Київський торговельно-економічний інститут.

Вірибєв Бекціон Миколайович — Інститут економіки промисловості АН України.

Воско Іван Василь Іванович — Луганська філія Інституту економіки промисловості АН України.

Войков Валентин Дмитрович — Науково-дослідний центр «Конв'єкт-Роса» (Гвінейська Республіка).

випущених на підставі повідомлення в газеті «Демократична Україна» від 30 жовтня 1991 року та «Голос України» від 20 листопада 1991 року науковими установами та вищими навчальними закладами, науковими, науково-технічними товариствами, організаціями, підприємствами та установами, членами Академії технологічних наук України.

Шумихін Володимир Сергійович — Інститут проблем литей АН України.

Україні.

Морозов Юрій Дмитрович — Дніпропетровський державний університет.

Юхимчук Стіванас Олександрович — Запорізький машинобудівний інститут.

Молевий Василь Всеволодович — Науково-дослідний інститут «Квант».

Олександрів Володимир Іванович — Науково-виробниче об'єднання «Сатурн».

Саралович Владислав Вікторович — Харківський фізико-технічний інститут АН України.

Синьков Михайло Вікторович — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Ціплівець Владислав Дмитрович — Київський політехнічний інститут.

тут електроварів імені С. Патока АН України.

Петухов Ігор Павлович — Науково-дослідний інститут прикладної механіки «Рітм».

Тихонов Олександр Михайлович — Дніпропетровський інститут прикладної механіки «Рітм».

Секція «Технології в енергетиці»

Молевий Василь Всеволодович — Науково-дослідний інститут «Квант».

Олександрів Володимир Іванович — Науково-виробниче об'єднання «Сатурн».

Саралович Владислав Вікторович — Харківський фізико-технічний інститут АН України.

Синьков Михайло Вікторович — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Ціплівець Владислав Дмитрович — Київський політехнічний інститут.

тут електроварів імені С. Патока АН України.

Петухов Ігор Павлович — Науково-дослідний інститут прикладної механіки «Рітм».

Тихонов Олександр Михайлович — Дніпропетровський інститут прикладної механіки «Рітм».

Секція «Технології в енергетиці»

Молевий Василь Всеволодович — Науково-дослідний інститут «Квант».

Олександрів Володимир Іванович — Науково-виробниче об'єднання «Сатурн».

Саралович Владислав Вікторович — Харківський фізико-технічний інститут АН України.

Синьков Михайло Вікторович — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Ціплівець Владислав Дмитрович — Київський політехнічний інститут.

тут електроварів імені С. Патока АН України.

Петухов Ігор Павлович — Науково-дослідний інститут прикладної механіки «Рітм».

Тихонов Олександр Михайлович — Дніпропетровський інститут прикладної механіки «Рітм».

Секція «Технології в енергетиці»

Молевий Василь Всеволодович — Науково-дослідний інститут «Квант».

Олександрів Володимир Іванович — Науково-виробниче об'єднання «Сатурн».

Саралович Владислав Вікторович — Харківський фізико-технічний інститут АН України.

Синьков Михайло Вікторович — Інститут проблем реструктуризації АН України.

Ціплівець Владислав Дмитрович — Київський політехнічний інститут.

